



France Gélinas

La députée de Nickel Belt | MPP for Nickel Belt

NICKEL BELT - BULLETIN

SEPTEMBER/ SEPTEMBRE 2020

Hello,

September is upon us and that means going back to school. If you are thinking of going back to school, taking a few courses on-line or wanting a new career you don't have to do it alone, there is help.

Contact North is a community based organization that makes it possible for students all across Northern Ontario to access education by phone or online. They have resources available to help you be successful learning online. They will help you find the right courses, register, connect and everything else so that you can succeed. For example, they have workstations with high speed internet that are available to use.

Contact North's services are available in English and French and they are **free!**

If you are a teacher, Contact North can help you obtain up-to-date information, resources, tips, tools for teaching online and distance education.

To learn more about Contact North visit their website at: contactnorth.ca; call **1-877-999-9149** or email studentinformationhotline@contactnorth.ca.

Good luck to everyone returning to school this year. I hope you all have a great school year! Remember, it is never too late to go back to school!

If we can help, please call us at **1-877-280-9990** or **705-969-3621**.

Until next month...

Bonjour,

Le mois de septembre est synonyme avec retour aux études. Si vous pensez retourner aux études, prendre des cours en ligne ou vous trouver une nouvelle carrière, on peut vous aider.

Contact Nord est un organisme communautaire qui permet aux étudiants-tes de partout dans le Nord de l'Ontario d'accéder à l'éducation par téléphone ou en ligne. Ils ont des ressources afin de vous aider à avoir du succès avec les cours en ligne. Ils vont vous aider à trouver les bons cours, s'inscrire, se brancher et tout pour assurer votre succès. Par exemple, ils ont des postes de travail avec l'internet à haute vitesse de disponibles.

Les services de Contact Nord sont offerts en français ou en anglais et sont **gratuits!**

Si vous êtes un.e enseignant.e, vous pouvez obtenir de l'information, des conseils, des outils et de la formation pour l'enseignement en ligne et à distance.

Pour en savoir plus sur Contact Nord, visitez leur site web à contactnord.ca; composez **1-877-999-9149** ou écrivez à studentinformationhotline@contactnorth.ca.

Bonne chance à tous ceux et celles qui retournent à l'école cette année. Je vous souhaite une bonne année scolaire. Souvenez-vous, il n'est jamais trop tard pour retourner aux études!

Si nous pouvons vous aider, appelez-nous au **1-877-280-9990** ou au **705-969-3621**.

Au mois prochain...

CONSTITUENCY OFFICE / BUREAU COMMUNAUTAIRE

Hanmer Valley Shopping Centre / Centre Commercial de Hanmer

5085 Hwy 69 North, Unit 15 / 5085, route 69 nord, Unité 15, Hanmer, ON P3P 1P7

705-969-3621 or/ou 1-877-280-9990 fgelinas-co@ndp.on.ca www.francegelinas.ca Twitter: @NickelBelt